



(831) 420-5220

www.santacruzca.gov

Avoid the Spark

We rarely notice batteries until they stop working. They sit quietly in our phones, laptops, tools and toys, storing the energy that keeps daily life running. Yet the same power that makes them so useful can also make them dangerous. As more devices are built with embedded batteries that cannot be easily removed, damaged or aging batteries often go unnoticed inside electronics. When these devices are thrown away, the hidden batteries inside create additional risks because they can be punctured or crushed during collection or sorting.

Across the country, waste facilities and collection trucks have battled fires linked to batteries discarded in trash or recycling bins. A study by the National Waste & Recycling Association and Resource Recycling Systems estimates that more than 5,000 fires occur annually at recycling facilities, many of them tied to lithium-ion batteries mistakenly placed in curbside recycling. Once punctured or exposed to heat, a lithium-ion battery can ignite almost instantly and may continue burning for hours or even days. These fires are difficult to contain, and they are becoming more common as the number of battery-powered devices grows.

The best way to reduce these risks is through proper handling. Store batteries in a cool and dry place away from direct sun-



light or heat sources. Do not mix different types together and keep them out of junk drawers where contact with metal objects can cause sparks. Protect terminals with clear tape or original packaging and take extra precautions with swollen or leaking batteries by placing them in non-flammable material until they can be dropped off safely.

In the City of Santa Cruz, household battery recycling is free. Convenient local drop-off options include the Municipal Utilities Customer Service Office at 212 Locust Street, as well as the battery receptacle located in the fence opening at the City Hall trash enclosure on Locust Street, which is accessible at any time of day. Do not leave a bag of batteries on top of your recycling cart. These can easily be missed in the early hours of collection and may end up in the collection truck or spilled on the ground. Before disposal, be sure to tape over the terminals on lithium-based batteries (including rechargeable ones), button batteries, and 9-volt batteries to prevent accidental sparks.

Evite la chispa

Rara vez prestamos atención a las pilas hasta que dejan de funcionar. Permanecen silenciosas en nuestros teléfonos, computadoras portátiles, herramientas y juguetes, almacenando la energía que mantiene en marcha la vida diaria. Sin embargo, la misma energía que las hace tan útiles también puede hacerlas peligrosas. A medida que más dispositivos se fabrican con pilas integradas que no pueden retirarse fácilmente, las pilas dañadas o envejecidas suelen pasar desapercibidas dentro de los aparatos electrónicos. Cuando estos artículos se desechan, las pilas ocultas en su interior representan riesgos adicionales porque pueden perforarse o aplastarse durante la recolección o clasificación.

California Bans Plastic Carry Out Bags

Starting January 1, California is tightening its restrictions on plastic carryout bags as part of the state's ongoing effort to reduce plastic waste. Under the updated law, most grocery stores, retail stores with pharmacies, convenience stores, food marts, and liquor stores will no longer be allowed to provide any plastic carryout bags at checkout.

Instead, stores may offer recycled paper bags for a minimum charge of 10 cents and up to 25 cents. Customers are encouraged to bring their own reusable bags, as paper will be the only checkout option available. Bags used for produce, prescriptions, or food protection remain allowed.

The new rules close a long-standing loophole that previously permitted thick "reusable" plastic bags. By eliminating these, California aims to cut down on plastic pollution and encourage more sustainable shopping habits.



California prohíbe las bolsas plásticas de salida

A partir del 1º de enero, California reforzará sus restricciones sobre las bolsas plásticas en la salida de tiendas como parte de los esfuerzos continuos del estado para reducir los desechos plásticos. Según la ley actualizada, la mayoría de los supermercados, tiendas minoristas con farmacias, tiendas de conveniencia, mercados de alimentos y licorerías ya no podrán ofrecer bolsas plásticas en la caja.

En su lugar, las tiendas podrán ofrecer bolsas de papel reciclado con un cargo mínimo de 10 centavos y hasta 25 centavos. Se alienta a los clientes a llevar sus propias bolsas reutilizables, ya que el papel será la única opción disponible en la caja. Las bolsas utilizadas para productos agrícolas, recetas médicas o protección de alimentos seguirán permitidas. Las nuevas reglas cierran un antiguo vacío legal que permitía las bolsas plásticas gruesas consideradas "reutilizables". Al eliminarlas, California busca reducir la contaminación por plástico y fomentar hábitos de compra más sostenibles.

La mejor manera de reducir estos riesgos es mediante un manejo adecuado. Guarde las pilas en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa o de fuentes de calor. No mezcle diferentes tipos de pilas y manténgalas fuera de cajones desordenados donde el contacto con objetos metálicos pueda causar chispas. Proteja los terminales con cinta transparente o su empaque original y tenga precaución adicional con las pilas hinchadas o con fugas colocándolas en material no inflamable hasta que puedan entregarse de forma segura.

En la Ciudad de Santa Cruz, el reciclaje de pilas domésticas es gratuito. Las opciones locales incluyen la Oficina de Atención al Cliente de Servicios Municipales en 212 Locust Street, así como el receptáculo de pilas ubicado en la abertura de la cerca del área de basura del Ayuntamiento en Locust Street, accesible a cualquier hora del día. No deje una bolsa de pilas encima de su carrito de reciclaje. Es fácil que pasen desapercibidas durante las primeras horas de recolección y pueden terminar en el camión o derramadas en el suelo. Antes de desecharlas, asegúrese de cubrir los terminales de las pilas de litio, incluidas las recargables, las pilas tipo botón y las pilas de 9 voltios para evitar chispas accidentales.

En todo el país, las instalaciones de desechos y los camiones de recolección han tenido que combatir incendios relacionados con pilas arrojadas en los contenedores de basura o de reciclaje. Un estudio de la Asociación Nacional de Desechos y Reciclaje y Resource Recycling Systems estima que cada año se producen más de 5,000 incendios en instalaciones de reciclaje, muchos de ellos vinculados a pilas de iones de litio colocadas por error en el reciclaje de la acera. Una vez perforada o expuesta al calor, una pila de iones de litio puede encenderse casi al instante y continuar ardiendo durante horas o incluso días. Estos incendios son difíciles de contener y se están volviendo más comunes a medida que aumenta el número de dispositivos alimentados por baterías.



Presorted Standard
U.S. Postage
PAID
Permit #505
Santa Cruz, CA

City of Santa Cruz
Public Works Department
809 Center Street, Room 201
Santa Cruz, CA 95060

Recycle Bin Dirty Dozen

Unless otherwise directed, these are trash:

- Cartons (milk, juice, soup, etc.) and juice boxes
- Disposable paper beverage or coffee cups
- Undesirable plastics, such as toys, snack food wrappers, take-out food or produce containers, and black plastics.
- “Compostable plastics” of any kind
- Food and food residue — As needed, wipe out or rinse items, such as yogurt cups.
- Meal kit or grocery home delivery packaging (Only the cardboard box is recyclable.)
- Foam (EPS) or polystyrene plastic (#6) products of any kind, such as red party cups, packing peanuts, packaging blocks, or food containers
- Fabric, textiles, and clothing (Repurpose or donate instead.)
- Household glass, such as windows, mirrors, picture frame glass, dishes, or glassware
- Biohazards — Diapers must go into the trash. Needles require special handling.
- Bagged Recycling — Keep it loose in the bin or cart
- Loose plastic bags — Loose bags hurt recycling equipment and cause street litter during transit. **Note:** A “Bag of Bags” containing clean, dry, stretchy, and clear plastic film is still accepted in the curbside cart.

Docena Sucia del Reciclaje

A menos que se indique lo contrario, estos artículos van a la basura:

- Cartones (leche, jugo, sopa, etc.) y cajas de jugo.
- Vasos desechables de papel para bebidas o café.
- Plásticos no deseables como juguetes, envolturas de bocadillos, contenedores de comida para llevar o productos agrícolas y plásticos negros.
- “Plásticos compostables” de cualquier tipo.
- Comida y residuos de comida. Según sea necesario, limpie o enjuague artículos como los recipientes de yogur.
- Empaques de entregas de comida o productos del supermercado a domicilio. (Solo la caja de cartón es reciclable).
- Artículos de unisel (EPS) o plástico poliestireno (#6), como vasos de fiesta rojos, cacahuates de empaque, bloques de empaque o recipientes de comida.
- Tela, textiles y ropa. (Reutilice o done).
- Vidrio doméstico como ventanas, espejos, marcos de cuadros, vajilla o cristalería.
- Biohazards — Los pañales deben ir a la basura. Las agujas requieren manejo especial.
- Reciclaje embolsado — Mantenga los materiales sueltos en el carrito o contenedor.
- Bolsas plásticas sueltas — Las bolsas sueltas dañan el equipo de reciclaje y causan basura en la calle durante el transporte. Nota: una “Bolsa de Bolsas” que contenga plástico estirable, limpio, seco y claro aún se acepta en el carrito de la acera.

Orange Prescription Bottles: Give Them New Life Outside the Recycling Bin

If you’ve ever tossed an empty orange prescription bottle into your curbside recycling cart, you’re not alone—but it’s important to know these containers *cannot* be recycled through standard curbside programs. Their small size, bright orange color, and type of plastic (often a mixed or lower-grade resin) make them difficult for sorting equipment to identify and process. As a result, they’re typically pulled out as contamination and sent to the landfill.



supporting global health efforts in underserved regions.

Before donating, be sure to remove labels, adhesive, and any remaining medication. Wash and dry the bottles thoroughly.

By choosing to repurpose or donate your orange prescription bottles, you’re not only preventing waste—you’re helping support health, sustainability, and innovation both locally and around the world.

Botellas de prescripción naranjas: déseles nueva vida fuera del carrito de reciclaje

Si alguna vez ha arrojado una botella vacía de prescripción médica de color naranja en su carrito de reciclaje, no es el único, pero es importante saber que estos envases no pueden reciclarse en los programas estándar de la acera. Su tamaño pequeño, su color naranja brillante y su tipo de plástico (a menudo una resina mezclada o de grado inferior) dificultan que los equipos de clasificación las identifiquen y procesen. Como resultado, generalmente se retiran como contaminación y terminan en el relleno sanitario.

Afortunadamente, existen alternativas significativas que mantienen estas botellas fuera del flujo de desechos mientras apoyan buenas causas.

Una opción es enviar sus botellas limpias y sin etiquetas a CoCo Plum Sunglasses, una empresa que las transforma en gafas

Fortunately, there are meaningful alternatives that keep these bottles out of the waste stream while supporting great causes.

One option is to send your clean, label-free bottles to **CoCo Plum Sunglasses**, a company that transforms them into stylish, durable sunglasses. By repurposing prescription bottles into new consumer goods, CoCo Plum helps close the loop on hard-to-recycle plastics and demonstrates how creative reuse can reduce waste while producing something useful.

Another excellent reuse opportunity is through **Matthew 25: Ministries**, a nonprofit that ships donated prescription bottles to developing countries. There, the bottles are used to safely dispense medications—something many clinics and communities lack. Your donated bottles help protect medicines from contamination, moisture, and accidental ingestion, while

Reducing Food Waste at Home

Wasting food may seem like a small issue from one household to the next, but across the country it adds up in ways that are hard to ignore. The U.S. Environmental Protection Agency recently updated its estimate on the cost of food waste, finding that each American throws away about \$728 worth of edible food every year. For a family of four, that loss grows to nearly \$2,913 annually. And it is not just money going to waste. It is also the energy, water, labor, and transportation invested in getting that food from the farm to your kitchen.

While fresh produce and grain products are commonly wasted by weight, it is actually meat, seafood, and dairy that create the biggest financial loss when discarded. These items often have shorter shelf lives and higher prices, so when they spoil or get overlooked in the fridge, the cost is especially steep. What may look like a forgotten cut of steak or expired yogurt quietly represents a meaningful chunk of a household’s food budget.

Even with best intentions, food waste often happens because of overbuying, poor storage, confusion about labels, or a lack of planning. Once food is thrown away, it often ends up in landfills where it produces methane, a potent greenhouse gas. That makes food waste not just a matter of dollars but also an environmental concern. In fact, food is the single largest category of material found in municipal landfills in the United States.

Reducing food waste at home does not require a major lifestyle change. Awareness is the first step. By shopping more thoughtfully, preparing meals based on what is already in the kitchen, and understanding that “sell by” and “best by” dates do not always mean unsafe, families can cut back on waste and stretch their food dollars further. Preventing food waste is not only a smart financial decision. It also supports a more sustainable future by easing pressure on natural resources and reducing unnecessary greenhouse gas emissions.

Reducción del desperdicio de comida en el hogar

Desperdiciar comida puede parecer un problema pequeño de un hogar a otro, pero en todo el país se acumula de maneras difíciles de ignorar. La Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos actualizó recientemente su estimación del costo del desperdicio de comida y encontró que cada estadounidense tira alrededor de \$728 en alimentos comestibles cada año. Para una

de sol duraderas y elegantes. Al reutilizar estas botellas para crear nuevos productos, CoCo Plum ayuda a cerrar el ciclo de plásticos difíciles de reciclar y demuestra cómo la reutilización creativa puede reducir desechos mientras produce artículos útiles.

Otra excelente oportunidad de reutilización es a través de Matthew 25: Ministries, una organización sin fines de lucro que envía botellas donadas a países en desarrollo. Allí, las botellas se utilizan para distribuir medicamentos de manera segura, algo que muchos centros y comunidades no tienen. Sus botellas donadas ayudan a proteger



familia de cuatro personas, esa pérdida asciende a casi \$2,913 anuales. Y no solo es dinero lo que se desperdicia, también lo es la energía, el agua, la mano de obra y el transporte necesarios para llevar esos alimentos de la granja a la mesa.

Aunque los productos frescos y los granos suelen desperdiciarse por peso, en realidad la carne, los mariscos y los lácteos representan la pérdida financiera más grande cuando se desechan. Estos artículos suelen tener una vida útil más corta y precios más altos, por lo que cuando se echan a perder o se pasan por alto en el refrigerador, el costo es especialmente significativo. Lo que parece un corte de carne olvidado o un yogur vencido representa una parte importante del presupuesto de alimentos de un hogar.

Incluso con las mejores intenciones, el desperdicio de comida ocurre debido a compras excesivas, mala conservación, confusión con las fechas o falta de planificación. Una vez que la comida se desecha, a menudo termina en los rellenos sanitarios donde produce metano, un potente gas de efecto invernadero. Esto hace que el desperdicio de comida no solo sea una cuestión económica, sino también ambiental. De hecho, la comida es la categoría más grande de residuos en los rellenos sanitarios municipales de Estados Unidos.

Reducir el desperdicio de comida en casa no requiere un cambio de vida drástico. La conciencia es el primer paso. Al comprar con más cuidado, preparar comidas basadas en lo que ya hay en la cocina y entender que las fechas “vender antes de” o “mejor antes de” no siempre significan que la comida no es segura, las familias pueden reducir el desperdicio y hacer rendir más su presupuesto de alimentos. Prevenir el desperdicio de comida no solo es una decisión financiera inteligente, sino que también apoya un futuro más sostenible al reducir la presión sobre los recursos naturales y disminuir las emisiones innecesarias de gases de efecto invernadero.

los medicamentos de la contaminación, la humedad y la ingestión accidental, mientras apoyan los esfuerzos de salud global en regiones con recursos limitados.

Antes de donar, asegúrese de retirar las etiquetas, el adhesivo y cualquier resto de medicamento. Lave y seque bien las botellas.

Al elegir reutilizar o donar sus botellas de prescripción naranjas, no solo está evitando crear desechos, también está apoyando la salud, la sostenibilidad y la innovación tanto local como globalmente.

Curbside Collection Tips

- Containers must be out by 5 a.m.
- Do not overload carts and containers. Lids should close completely.
- Use City-provided carts. No other containers will be serviced.
- Place carts on the street with wheels 6-12 inches away from the curb.
- If carts are different sizes, align the fronts of the carts.
- Leave at least 18 inches between carts.
- Leave 18-24 inches between carts and parked cars.
- Take your carts in after they have been serviced.

Consejos para la recolección en la acera

- Los contenedores deben estar afuera antes de las 5 am.
- No sobrecargue los carritos y contenedores. Las tapas deben cerrarse completamente.
- Use los carritos proporcionados por la Ciudad. No se dará servicio a otros contenedores.
- Coloque los carritos en la calle con las ruedas a 6 a 12 pulgadas del bordillo.
- Si los carritos son de diferentes tamaños, alinee las partes delanteras.
- Deje al menos 18 pulgadas entre los carritos.
- Deje entre 18 y 24 pulgadas entre los carritos y los autos estacionados.
- Guarde sus carritos después de que hayan sido atendidos

Resource Recovery Facility

Materials Recovery Facility, Food Scraps Processor, Yard Waste Mulching Area, and Landfill

Location: 605 Dimeo Lane (3 miles north of Santa Cruz on Highway 1)

Hours: 7:30 a.m. – 3:30 p.m., Monday – Saturday

Closed on Sundays, Thanksgiving Day, Christmas Day, and New Year’s Day

Closes at noon on December 24 (Christmas Eve) and December 31 (New Year’s Eve)

Need More Information?

Customer Service	420-5220
Resource Recovery Facility	420-6108
Household Hazardous Waste.....	454-2606

Instalación de Recuperación de Recursos

Instalación de Recuperación de Materiales, Procesadora de Desechos de Comida, Área de Mantillo de Desechos de Jardín y Relleno Sanitario

Ubicación: 605 Dimeo Lane (3 millas al norte de Santa Cruz por la autopista 1)

Horario: 7:30 AM a 3:30 PM, lunes a sábado

Cerrado los domingos, el Día de Acción de Gracias, el Día de Navidad y el Día de Año Nuevo.

Cierra a mediodía el 24 de diciembre (Nochebuena) y el 31 de diciembre (Nochevieja)

¿Necesita más información?

Atención al Cliente.....	420-5220
Instalación de Recuperación de Recursos	420-6108
Desechos Domésticos Peligrosos..	454-2606

Save the Dates!

Master Recycler Volunteer Training Program

February 10-March 17

Recycle Right Workshop

March 14

Vermicomposting Workshop

April 4

Earth Day Celebration

April 18

Hot Composting Workshop

April 25

Spring Community Paper Shred Event

May 9

Garage Sale Weekend

June 6 & 7

Summer Tours of The Recycling Center

Fridays at 10 a.m. from June 12 – August 14

Fall Community Paper Shred Event

November 7

¡Aparte las fechas!

Programa de Entrenamiento de Maestros Recicladores Voluntarios

10 de febrero al 17 de marzo

Taller de Reciclaje Correcto

14 de marzo

Taller de Vermicomposta

4 de abril

Celebración del Día de la Tierra

18 de abril

Taller de Composta Caliente

25 de abril

Evento comunitario de trituración de papel en primavera

9 de mayo

Fin de semana de venta de garaje

6 y 7 de junio

Recorridos de verano por el Centro de Reciclaje

Viernes a las 10 am del 12 de junio al 14 de agosto

Evento comunitario de trituración de papel en otoño

7 de noviembre



The Cost of “Free” Stuff

Sidewalks are often lively with people coming and going and all kinds of activity. Some activities are appropriate; others are not in keeping with the overall goals of unhindered passage and litter-free streets.

Frequently, we see garage sales that spill onto the sidewalk. After the sale, unsold treasures of yesteryear can become today’s junk left out in hopes of prompt disappearance. Passersby are known to rummage through boxes and other leftovers, scattering debris.

Furniture and other items labeled “Free” may start out on a front lawn and then mysteriously migrate down the street, where past ownership becomes foggy, and the responsibility of disposal becomes someone else’s problem. Unfortunately, that problem is becoming more widespread, and ultimately costly, to Santa Cruz residents.

City crews haul away improperly discarded items up to 10 times a day! This extra work costs staff time, vehicle upkeep, gas, and disposal costs, which can lead to higher refuse rates for residents.

Our streets and sidewalks are the backbone of our transportation system. Skate-

boarders, cyclists, pedestrians, and those with disabilities need to be able to move, unhindered, down our thoroughfares—let’s keep them clean and open so that we can all get where we’re going safely!

Wondering what to do?

Don’t leave “Free” items out on the sidewalk! Encourage your neighbors to utilize the following alternatives as well.

Bulky Item Pickup! Call Customer Service at 420-5220 to schedule a pickup.

Find a Taker! FreeCycle, Nextdoor, and Craigslist are all great and *free* online options to connect your items with someone who wants them.

Donate! Give away usable items in good condition only. Your junk is not necessarily someone else’s treasure.



El costo de las cosas “gratis”

Las aceras suelen estar llenas de gente que va y viene y de todo tipo de actividades. Algunas actividades son adecuadas; otras no concuerdan con las metas generales de un tránsito sin obstáculos y calles sin basura.

A menudo vemos ventas de cochera que se extienden hasta la acera. Después de la venta, los tesoros de antaño que no se han vendido pueden convertirse en basura que se deja fuera con la esperanza de que desaparezca rápidamente. Se sabe que los transeúntes rebuscan entre cajas y otros restos, dejando escombros esparcidos por doquier.

Los muebles y otros artículos etiquetados como “Gratis” pueden aparecer inicialmente en el jardín delantero de una casa y luego migrar misteriosamente por la calle, donde su propiedad anterior se vuelve confusa y la responsabilidad de su eliminación se convierte en un problema ajeno. Desafortunadamente, ese problema se está extendiendo cada vez más y, en última instancia, resulta costoso para los residentes



de Santa Cruz.

Los equipos de la ciudad recogen los residuos desechados incorrectamente ¡hasta diez veces al día! Este trabajo adicional supone costos en tiempo del personal, mantenimiento de los vehículos, combustible y costos de la eliminación de residuos, lo que puede traducirse en un aumento de las tarifas de residuos para los residentes.

Nuestras calles y aceras son la columna vertebral de nuestro sistema de transporte. Los patinadores, ciclistas, peatones y personas con discapacidad necesitan poder moverse sin obstáculos por nuestras vías públicas. ¡Mantengámoslas limpias y despejadas para que todos podamos llegar a nuestro destino de forma segura!

¿Se pregunta qué hacer?

¡No deje artículos “gratis” en la acera! Anime a sus vecinos a usar también las alternativas siguientes.

¡Recolección de artículos voluminosos! Llame al Servicio de Atención al Cliente al 420-5220 para programar una recolección.

¡Encuentre a alguien que lo acepte! FreeCycle, Nextdoor y Craigslist son excelentes opciones en línea y *gratis* para conectar sus artículos con alguien que los quiera.

¡Dónelos! Sólo artículos utilizables y en buena condición. Su chatarra no es necesariamente el tesoro de otros.

We want your suggestions, questions and comments!

¡Queremos sus sugerencias, preguntas y comentarios!

Public Works Department

Departamento de Obras Públicas

809 Center Street, Room 201

Santa Cruz, CA 95060

831-420-5220

outreach@santacruzca.gov

www.santacruzca.gov